

Mr. Edwards, for Mr. Corbeil, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Government response, pursuant to Standing Order 36(8), to petition No. 343-3392 concerning VIA Rail.—Sessional Paper No. 343-9/22F.

M. Edwards, au nom de M. Corbeil, membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau,—Réponse du gouvernement, conformément à l'article 36(8) du Règlement, à la pétition n° 343-3392 au sujet de VIA Rail.—Document parlementaire n° 343-9/22F.

Mr. Edwards, for Mr. Loiselle, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Government response, pursuant to Standing Order 36(8), to petition No. 343-2902 concerning equal pay for women—Sessional Paper No. 343-9/157.

M. Edwards, au nom de M. Loiselle, membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau,—Réponse du gouvernement, conformément à l'article 36(8) du Règlement, à la pétition n° 343-2902 au sujet de l'égalité salariale pour les femmes.—Document parlementaire n° 343-9/157.

Mr. Edwards, for Mr. Loiselle, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Government responses, pursuant to Standing Order 36(8), to petitions Nos. 343-2920 to 343-2922 concerning superannuation plans.—Sessional Paper No. 343-9/101D.

M. Edwards, au nom de M. Loiselle, membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau,—Réponses du gouvernement, conformément à l'article 36(8) du Règlement, aux pétitions n°s 343-2920 à 343-2922 au sujet des pensions de retraite.—Document parlementaire n° 343-9/101D.

Mr. Edwards, for Mr. MacKay, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Government responses, pursuant to Standing Order 36(8), to petitions Nos. 343-2899 and 343-3532 concerning housing policies.—Sessional Paper No. 343-9/89M.

M. Edwards, au nom de M. MacKay, membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau,—Réponses du gouvernement, conformément à l'article 36(8) du Règlement, aux pétitions n°s 343-2899 et 343-3532 au sujet de la politique du logement.—Document parlementaire n° 343-9/89M.

Mr. Edwards, for Mr. Mazankowski, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Government responses, pursuant to Standing Order 36(8), to petitions Nos. 343-2768 and 343-3429 concerning the income tax system.—Sessional Paper No. 343-9/59I.

M. Edwards, au nom de M. Mazankowski, membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau,—Réponses du gouvernement, conformément à l'article 36(8) du Règlement, aux pétitions n°s 343-2768 et 343-3429 au sujet de l'impôt sur le revenu.—Document parlementaire n° 343-9/59I.

Mr. Edwards, for Mr. Mazankowski, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Government responses, pursuant to Standing Order 36(8), to petitions Nos. 343-2782, 343-2834, 343-2864, 343-2876, 343-2933, 343-2943, 343-3394, 343-3431 and 343-3493 concerning the Goods and Services Tax.—Sessional Paper No. 343-9/16X.

M. Edwards, au nom de M. Mazankowski, membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau,—Réponses du gouvernement, conformément à l'article 36(8) du Règlement, aux pétitions n°s 343-2782, 343-2834, 343-2864, 343-2876, 343-2933, 343-2943, 343-3394, 343-3431 et 343-3493 au sujet de la taxe sur les produits et services.—Document parlementaire n° 343-9/16X.

Mr. Edwards, for Mr. Mazankowski, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Government responses, pursuant to Standing Order 36(8), to petitions Nos. 343-2893 and 343-3348 concerning the Social Sciences and Humanities Research Council.—Sessional Paper No. 343-9/122C.

M. Edwards, au nom de M. Mazankowski, membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau,—Réponses du gouvernement, conformément à l'article 36(8) du Règlement, aux pétitions n°s 343-2893 et 343-3348 au sujet du Conseil de recherches des sciences sociales et humaines.—Document parlementaire n° 343-9/122C.

Mr. Edwards, for Mr. Mazankowski, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Government response, pursuant to Standing Order 36(8), to petition No. 343-3395 concerning post-secondary education.—Sessional Paper No. 343-9/46P.

M. Edwards, au nom de M. Mazankowski, membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur le Bureau,—Réponse du gouvernement, conformément à l'article 36(8) du Règlement, à la pétition n° 343-3395 au sujet de l'enseignement postsecondaire.—Document parlementaire n° 343-9/46P.